

## QUICK-LOCK Kofferträger Adapterkit für TraX ® ALU-BOX QUICK-LOCK Side Carrier Adapter Kit for TraX ® ALU-BOX

### Montagehinweise

Alle vom Motorrad gelösten Schrauben sind gemäß Herstellerangaben wieder zu montieren, oder mit von SW-MOTECH gelieferten Schrauben zu ersetzen. Falls nicht anderweitig definiert, diese Schrauben nach Tabelle anziehen.

**M6** **9,6 Nm**

Gegebenenfalls Schrauben mit flüssiger Schraubensicherung einkleben.

Prüfen Sie nach 50 km alle Verbindungen auf festen Sitz.

SW-MOTECH GmbH & Co. KG  
Ernteweg 8/10  
35282 Rauschenberg  
Germany

Tel. +49 (0) 64 25/8 16 8-00  
Fax +49 (0) 64 25/8 16 8-10

info@sw-motech.com  
www.sw-motech.com

### Mounting Instructions

SW-MOTECH products should be installed by a qualified, experienced motorcycle technician. If you are unsure of your ability to properly install a product, please have the product installed by your local motorcycle dealer. SW Motech takes no responsibility for damages caused by improper installation.

All screws, bolts and nuts, including all replacement hardware provided by SW-MOTECH, should be tightened to the torque specified in the OEM maintenance manual for your motorcycle. If no torque specifications are provided in the OEM maintenance manual, the following torques may be used:

**M6** **9,6 Nm**

All screws, bolts and nuts should be checked after driving the first 50 km to ensure that all are tightened to the proper torque.

Medium strength liquid thread-locker (i.e., "Loctite") should be used to secure all screws, bolts and nuts.

1 Vorspannwinkel  
Latch Hook



KFT.00.152.069 **02**

Anzahl/ Pcs. 2 (L/R)

4 Führungsbolzen  
Guide Sleeve



KFT.00.152.071 **10**

Anzahl/ Pcs. 8

2 Linsenkopfschraube  
Lenshead Screw



schwarz/black

M6 x 20 ISO 7380

Anzahl/ Pcs. 4

5 Senkkopfschraube  
Countersunk Screw



schwarz/black

M6 x 20 DIN 7991

Anzahl/ Pcs. 8

3 Distanzbuchse  
Spacer



Da:14 Di:6,4 h:6

Anzahl/ Pcs. 4

6 Mutter mit Bund,  
selbstsichernd  
Lock Nut with Flange



schwarz/black

M6 DIN 6927

Anzahl/ Pcs. 12

